

古典文化  
必读书系

青少年阅读版

# 论语·孟子

(下)

張仲愈  
題



内蒙古人民出版社

「春秋 战国」 孔丘 孟轲 著

# 論語

常州大學圖書館  
藏書章

## 孟子

(下)

張仲愈題

「春秋」戰國——孔丘 孟軻 著

## 图书在版编目(CIP)数据

论语 / (春秋)孔丘 著. 孟子 / (战国)孟轲 著. —呼和浩特: 内蒙古人民出版社, 2008. 3  
(古典文化必读书系. 诸子百家卷)  
ISBN 978-7-204-09401-1

I. ①论… ②孟… II. ①孔… ②孟… III. 儒家 IV. B222. 01

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 007104 号

古典文化必读书系

## 论语 孟子 (下)

(春秋 战国)孔丘 孟轲 著

责任编辑 莎日娜

出版发行 内蒙古人民出版社

地 址 呼和浩特市新城区新华东街祥泰大厦

印 刷 北京龙跃印务有限公司

经 销 新华书店

开 本 710×960 1/16

印 张 28

版 次 2010 年 4 月第 2 版

印 次 2010 年 4 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-204-09401-1/I·1985

定 价 56.00 元(上下)

如出现印装质量问题,请与我社联系。

联系电话:(0471)4971562 4971659

## 目 录

### 论 语

|                 |     |
|-----------------|-----|
| 卷十九 子张第十九 ..... | 221 |
| 卷二十 尧曰第二十 ..... | 231 |

### 孟 子

|               |     |
|---------------|-----|
| 序 .....       | 237 |
| 卷一 梁惠王上 ..... | 240 |
| 卷二 梁惠王下 ..... | 257 |
| 卷三 公孙丑上 ..... | 281 |
| 卷四 公孙丑下 ..... | 295 |
| 卷五 滕文公上 ..... | 306 |
| 卷六 滕文公下 ..... | 317 |
| 卷七 离娄上 .....  | 327 |
| 卷八 离娄下 .....  | 339 |
| 卷九 万章上 .....  | 354 |
| 卷十 万章下 .....  | 371 |

## GuDianWenHuaBiDuShuXi

|     |           |     |
|-----|-----------|-----|
| 卷十一 | 告子上 ..... | 379 |
| 卷十二 | 告子下 ..... | 395 |
| 卷十三 | 尽心上 ..... | 407 |
| 卷十四 | 尽心下 ..... | 432 |

# 论 语



## 卷十九 子张第十九

### 十一

#### 【原文】

子夏曰：“大德不逾闲，小德出入可也。”

#### 【译文】

子夏说：“大的节操不能逾越界限，小的操行有点出入是可以的。”



## 十 二

## 【原文】

子游曰：“子夏之门人小子，当洒扫应对进退则可矣，抑末也；本之则无，如之何？”

子夏闻之曰：“噫！言游过矣！君子之道，孰先传焉？孰后倦焉？譬诸草木，区以别矣！君子之道，焉可诬也？有始有卒者，其惟圣人乎！”

## 【译文】

子游说：“子夏的学生们，担当打扫卫生、接待客人工作，那是可以的，不过是末节小事罢了。但他们的学术基础却没有，这怎么可以呢？”

子夏听了这话，便说：“咳！子游说错了。君子的学术，哪些先传授呢？哪些后讲述呢？拿草木来作比喻，也是要区别为各种门类的。君子的学术，怎么可以歪曲呢？能有始有终的，大概只有圣人吧。”

## 十 三

### 【原文】

子夏曰：“仕而优则学，学而优则仕。”

### 【译文】

子夏说：“做官而有余力的就学习，学习而有余力的就出来做官。”

## 十 四

### 【原文】

子游曰：“丧致乎哀而止。”

### 【译文】

子游说：“居丧能够表现出他的悲伤就够了。”

## 十 五

## 【原文】

子游曰：“吾友张也，为难能也！然而未仁。”

## 【译文】

子游说：“我的朋友子张已经很难能可贵的了，但是却还不能达到仁。”

## 十 六

## 【原文】

曾子曰：“吾闻诸夫子，人未有自致者也，必也亲丧乎。”

## 【译文】

曾子说：“子张这人仪容堂皇，不易接近，很难带别人一起进入仁德。”

## 十 七

### 【原文】

曾子曰：“吾闻诸夫子，孟庄子之孝也，其他可能也，其不改父之臣与父之政，是难能也。”

### 【译文】

曾子说：“我听老师说过，人没有自动地充分表露真情，要是有一一定是父母过世的时候。”

## 十 八

### 【原文】

孟氏使阳肤为士师，问于曾子。

曾子曰：“上失其道，民散久矣！如得其情，则哀矜而勿喜。”

**【译文】**

孟孙氏派阳肤担任士师，阳肤向曾子询问。

曾子说：“在上位的人失去了自己的准则，百姓也早就离心离德了。你假如能够审出案件的真实情况，要同情、可怜他们，不要自鸣得意。”

## 十 九

**【原文】**

子贡曰：“纣之不善，不如是之甚也。是以君子恶居下流，天下之恶皆归焉。”

**【译文】**

子贡说：“纣的不好之处，并不像人们所说的这么厉害。所以君子憎恶处于下流的器类，一旦居下流，天下所有的坏名声都会集中在他身上了。”

## 二十

### 【原文】

子贡曰：“君子之过也，如日月之食焉。过也，人皆见之；更也，人皆仰之。”

### 【译文】

子贡说：“君子的过失，就好像日蚀、月蚀那样。有过错的时候，人人都看得见；改正的时候，人人都敬仰他。”

## 二十一

### 【原文】

卫公孙朝问于子贡曰：“仲尼焉学？”

子贡曰：“文武之道，未坠于地，在人。贤者识其大者，不贤者识其小者，莫不有文武之道焉。夫子焉不学？而亦何常师之有？”

**【译文】**

卫国的公孙朝向子贡询问，说：“孔夫子是从哪里学到的学问呢？”

子贡说：“周文王、武王的大道并没有失传，流传在人间。贤能的人可以认识到大道理，不贤能的人只认识一些末节。无处不有文王武王之道。我的老师怎么不学呢？还一定要有专门的老师传授吗？”

## 二十二

**【原文】**

叔孙武叔语大夫于朝曰：“子贡贤于仲尼。”

子服景伯以告子贡。

子贡曰：“譬之宫墙，赐之墙也及肩，窥见室家之好；夫子之墙数仞，不得其门而入，不见宗庙之美，百官之富。得其门者或寡矣！夫子之云，不亦宜乎？”

**【译文】**

叔孙武叔在朝上对大夫讲：“子贡比他的老师孔子要贤能。”

子服景伯把这件事告诉子贡。

子贡说：“拿房屋的围墙作比喻吧：我家的围墙只有到肩膀那么高，人

## LunYu MengZi

人都可以探看到房屋的美好。我老师的围墙有好几仞高，找不着大门进去，就看不见里面宗庙的雄伟，房屋的多种多样。能够找到大门的人或许不多，武叔说这样的话，也就是很自然的事呀！”

## 二十三

## 【原文】

叔孙武叔毁仲尼。子贡曰：“无以为也！仲尼不可毁也。他人之贤者，丘陵也，犹可逾也；仲尼，日月也，无得而逾焉。人虽欲自绝，其何伤于日月乎？多见其不知量也！”

## 【译文】

叔孙武叔毁谤孔子。子贡说：“不要这样做！孔子是毁谤不了的。其他人的贤能，如丘陵，还可以逾越过去；孔子的贤能好比日月，不可能超越它的。即使人要自绝于太阳月亮，那对太阳、月亮有什么伤害呢？只能够表示他不自量罢了。”



## 二十四

### 【原文】

陈子禽谓子贡曰：“子为恭也，仲尼岂贤于子乎？”

子贡曰：“君子一言以为知，一言以为不知，言不可不慎也！夫子之不可及也，犹天之不可阶而升也。夫子之得邦家者，所谓“立之斯立，道之斯行，绥之斯来，动之斯和，其生也荣，其死也哀。如之何其可及也！”

### 【译文】

陈子禽对子贡说：“你实在太谦虚了，仲尼怎么会比你贤能呢？”

子贡说：“君子能以一句话表现他的有知，也能以一句话表现他的无知，所以说话不能不谨慎呀。他老人家的不可以赶得上，就像登上青天不可以通过阶梯爬上去一样。他老人家如果能受封的话，或者得到采邑而担当卿大夫，那真所谓要使人们自立就自立；一引导百姓，百姓自会前进；一安抚百姓，百姓就会自动从远方来归附；一动员百姓，百姓就会同心协力。他老人家生的时候誉满天下，去世后备受哀悼，我怎么能够赶得上呢？”